



RETURN BIDS TO:  
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Agence Parcs Canada**  
**Salle du Courrier**  
**30 rue Victoria**  
**Gatineau, Quebec, J8X 0B3**

## Amendment #2

INVITATION TO TENDER  
 APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du  
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Salle du Courrier**  
**30 rue Victoria**  
**Gatineau, Québec, J8X 0B3**

Title-Sujet <b>Réhabilitation des Pont de Sentier dans le Parc Pukaskwa</b>		Date <b>4 août, 2017</b>
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P047-17-5082</b>	Client Ref. No. - No. de réf du client.	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin -  <b>at - à 01:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-14</b>	Time Zone Fuseau horaire -  <b>Tempe Avancé de l'est</b> <b>(TAE)</b>	
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca</b>		
Telephone No. - No de téléphone  <b>(819) 420-9557</b>	Fax No. - No de FAX:	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  <b>See Herein</b>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature	Date	



## AMENDEMENT #2

### **LE BUT DE CET AMENDEMENT EST DE POSTER DES QUESTION ET RESPONSE ET AJOUTER UNE CARTE DU PARC DANS LES ATTACHEMENT**

#### **Questions et réponses**

Q1 : À la page 15, dans le tableau au haut de la page, on nous demande d'indiquer les prix ventilés par Division, 01a, 01b, 02, etc. Ma ventilation des coûts par structure contient un grand nombre des ventilations demandées. Suis-je vraiment obligé de ventiler davantage mes prix pour remplir le tableau du haut ou puis-je laisser quelques-unes des cases vides si j'ai déjà inclus ce facteur dans le tableau de ventilation des coûts par structure?

R1 : Le tableau au haut de la page 15 doit également être entièrement rempli et fourni avec la présentation d'une soumission.

Q2 : Y a-t-il des structures accessibles par camion et remorque? Ou par quelconque autre type de véhicule motorisé que ce soit?

R2 : Non, aucune des structures n'est accessible par camion et remorque ou par quelconque autre type de véhicule motorisé que ce soit. Certaines structures sont plus facilement accessibles par bateau, mais un certain effort de transport à pied est quand même nécessaire, sauf en cas de transport à l'élingue par hélicoptère. Les distances varient. Veuillez consulter la carte jointe pour de plus amples détails.

Q3 : Quelle est la largeur moyenne des sentiers menant aux structures

R3 : Les sentiers mesurent en moyenne entre un demi-mètre et un mètre de large.

Q4 : Qu'entend-on par de l'équipement lourd? Autrement dit, peut-on utiliser des mini-excavatrices, etc.?

R4 : Aucun équipement tel qu'une mini-excavatrice ne doit être utilisé. En raison du manque d'accessibilité des sites, aucun équipement ne peut être apporté – N'utilisez donc que des outils à main.

Q5 : Où se trouve l'aire de rassemblement du projet?

R5 : L'aire de rassemblement sera établie près de l'immeuble de l'administration

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE  
DEMANDE RESTENT LES MÊMES**